

giosa capitana de las fuerzas católicas de la liga en la batalla decisiva contra las huestes del turco.

Como quiera que sea, lo cierto es que Elorrio recuerda la victoria de Lepanto con una fiesta singular, cuyo recuerdo como curiosidad hemos tratado de exponer, fiesta á la que pudiera aplicársele muy bien la épica frase *arma virumque cano* de la Eneida de Virgilio, si la multitud de accidentes cómicos á que da lugar no nos hiciera recordar el *risum teneatis amici*, de Horacio á los hijos de Pison.

LEON DE CAPELÁSTEGUI.

---

## AMOROS BATEN AUENA.

---

### CANCION POPULAR SULETINA

---

Chori kantazale ejjerra,  
 ¿Nun ote iz kantatzen?  
 Ire botzik aspaldian  
 Nik eztiat entzuten.  
 Ez orenik, ez mementik  
 Nik eztiat igaraiten  
 Nun eitzaitan oroitzen!

.....

Chori kantazale ejjerra,  
 Kanta ezak eztiki;  
 Mundiala malerusik  
 Eztuk sortu ni baizi.  
 Maiteño bat uken eta  
 Partitu nintzan erriti..  
 Nigarrez ari niz beti.

---